

CONCORDE spol. s r.o.

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

Jadrová a vyrad'ovacia spoločnosť, a.s.

| | |
|---|--|
| ZMLUVA O SPOLUPRÁCI | |
| [uzatvorená v súlade s ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „ Obchodný zákonník “)] | |
| uzatvorená medzi: | |
| | |
| | |
| obchodná spoločnosť: | |
| | |
| obchodné meno: | CONCORDE spol. s r.o. |
| sídlo: | Odborárska 5/10785, 831 02 Bratislava |
| IČO: | 31 350 623 |
| zapísaná v: | Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 5080/B |
| konajúca: | Mgr. Pavel Hošťák, konateľ |
| | |
| bankové spojenie: | BKS Bank AG, pobočka zahraničnej banky v SR |
| číslo účtu: | 175011668 / 8420 |
| | |
| | (ďalej len „ Poskytovateľ “) |
| | |
| a | |
| | |
| | |
| | |
| obchodné meno: | Jadrová a vyrad'ovacia spoločnosť, a.s. |
| sídlo: | Tomášikova 22, 821 02 Bratislava |
| IČO: | 35 946 024 |
| zapísaný v: | Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, Oddiel: Sa, vložka č. 4649/B |
| konajúci: | Ing. Peter Čižnár, predseda predstavenstva Ing. Anton Masár, člen predstavenstva |
| bankové spojenie: | TATRA BANKA, a.s. |
| číslo účtu: | 2629106127/1100 |
| | |
| | (ďalej len „ Klient “) |
| | |
| | (ďalej spolu tiež „ Zmluvné strany “ alebo samostatne „ Zmluvná strana “) |
| | |
| | sa nižšie uvedeného dňa, mesiaca a roka dohodli na uzatvorení Zmluvy o spolupráci (ďalej len „Zmluva“) s nasledovným obsahom: |
| | |

| PREAMBULA | |
|-------------------------|--|
| (a) | Zmluvné strany sa dohodli, že si upravujú vzájomné práva a povinnosti Zmluvou, ktorá vytvorí základný právny rámec ich vzájomného záväzkovo-právneho vzťahu. |
| (b) | Poskytovateľ a Klient majú jasný úmysel uzavrieť túto Zmluvu a riadne si plniť svoje záväzky z nej vyplývajúce. |
| (c) | Poskytovateľ a Klient ako Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu ako nepomenovanú zmluvu v súlade s ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka. |
| Definície pojmov | Článok I |
| (i) | Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia, že pojmy začínajúce veľkými písmenami používané v Zmluve, budú mať význam ako je definovaný nižšie, najmä: |
| | Finančná inštitúcia – inštitúcia pôsobiaca v sektore poistenia alebo zaistenia, ktorá bude Klientovi poskytovať finančné služby v sektore poistenia alebo zaistenia na základe zmluvy, ktorú s ňou Klient na tento účel uzatvorí. |
| | Finančná služba – služba v sektore poistenia alebo zaistenia, ktorá bude poskytnutá Klientovi Finančnou inštitúciou na základe zmluvy, ktorú s ňou Klient na tento účel uzatvorí. |
| | Služby v oblasti finančného sprostredkovania – vykonávanie činností Poskytovateľom tak, ako sú uvedené v Článku II tejto Zmluvy. |
| | Zákon o finančnom sprostredkovaní a finančnom poradenstve – zákon č. 186/2009 Z.z. o finančnom sprostredkovaní a finančnom poradenstve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. |
| | Zákon o verejnom obstarávaní - zákon č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov |
| (ii) | Pokiaľ nie je ďalej uvedené inak, odkazy na články, body a prílohy sú odkazmi na články, body a prílohy tejto Zmluvy. Nadpisy článkov sú uvedené len v záujme ich lepšej prehľadnosti a nemajú žiaden vplyv na význam alebo interpretáciu ktorýchkoľvek ustanovení tejto Zmluvy. |
| Predmet Zmluvy | Článok II |
| (i) | Táto Zmluva upravuje vzájomné práva a povinnosti medzi Poskytovateľom a Klientom pri vzájomnej spolupráci v oblasti finančného sprostredkovania v sektore poistenia alebo zaistenia medzi Poskytovateľom ako samostatným finančným agentom v sektore poistenia alebo zaistenia a Klientom v súlade so Zákonom o finančnom sprostredkovaní a finančnom poradenstve. |
| (ii) | Poskytovateľ sa zaväzuje, že bude poskytovať Klientovi Služby v oblasti finančného sprostredkovania v sektore poistenia alebo zaistenia v súlade so Zákonom o finančnom sprostredkovaní a finančnom poradenstve, všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a touto Zmluvou. |
| (iii) | Poskytovateľ sa zaväzuje, že bude Klientovi poskytovať Služby v oblasti finančného sprostredkovania v sektore poistenia alebo zaistenia po celú dobu platnosti Zmluvy |

| | | |
|---------------|--------------|---|
| | | v nasledovnom rozsahu: |
| | | <p>a) urýchlené dodanie analýzy vhodnosti rozloženia poistných rizík na jednu alebo viacero Finančných inštitúcií od Finančnej inštitúcie Klientovi;</p> <p>b) urýchlené, včasné a riadne informovanie Klienta o vyhladaní a výbere najvhodnejšieho druhu Finančnej služby v súlade so záujmami Klienta u Finančnej inštitúcie, ktorá bude Klientovi poskytovať Finančnú službu;</p> <p>c) urýchlené vypracovanie a predloženie návrhu na obstaranie uzavretia zmluvy o poskytnutí Finančnej služby medzi Klientom a Finančnou inštitúciou (modifikácií návrhov uskutočnených v súlade s pokynmi Klienta a Finančnej inštitúcie);</p> <p>d) sledovanie rentability a efektívnosti uzatvorených zmlúv o poskytnutí Finančnej služby Klienta u danej Finančnej inštitúcie;</p> <p>e) urýchlenie sprostredkovanie uskutočnenia rokovania Klienta s Finančnou inštitúciou vo veci uzatvorenia, prípadne zmeny zmluvy o poskytnutí Finančnej služby, a to na žiadosť Klienta,</p> <p>f) urýchlené, včasné a riadne informovanie Klienta o nových trendoch v sektore poistenia alebo zaistenia, ako aj o nových Finančných službách v sektore poistenia alebo zaistenia u Finančnej inštitúcie, s ktorou uzatvára zmluvy o poskytnutí Finančnej služby.</p> <p>g) urýchlené spracovanie a dodanie monitoringu poistného trhu Finančnej inštitúcie pre Klienta,</p> <p>h) urýchlené zabezpečenie likvidácie poistných udalostí Klienta,</p> <p>i) urýchlené poskytovanie konzultačných a poradenských služieb v oblasti poistenia,</p> <p>j) urýchlené dodanie tu nešpecifikovaných služieb v oblasti poistenia, či už na základe žiadosti Klienta alebo v záujme Klienta.</p> |
| | (iv) | Touto Zmluvou sa Poskytovateľ ďalej zaväzuje, že bude Klientovi poskytovať služby v oblasti Finančného sprostredkovania v sektore poistenia alebo zaistenia ako samostatný finančný agent v sektore poistenia alebo zaistenia s odbornou starostlivosťou, riadne a svedomite, v súlade so záujmami Klienta a bude využívať všetky svoje znalosti a schopnosti k riadnemu výkonu svojej činnosti, tak aby Klientovi nevznikla škoda. |
| Odmena | | Článok III |
| | (i) | Zmluvné strany sa dohodli, že Klient zaplatí Poskytovateľovi za Služby v oblasti finančného sprostredkovania definované v Článku II tejto Zmluvy zmluvnú odmenu vo výške 1,- EURO (slovom: jedno euro), a to za celú dobu platnosti a účinnosti tejto zmluvy, ktorá je splatná do 14 dní odo dňa doručenia faktúry Klientovi. |
| | (ii) | Klient berie na vedomie, že Poskytovateľ má uzatvorené zmluvy o finančnom sprostredkovaní s Finančnými inštitúciami, ktoré budú Klientovi poskytovať Finančné služby na základe zmlúv, ktoré s nimi Klient na tento účel uzatvorí. |
| | (iii) | Klient ďalej berie na vedomie, že odmena uvedená v Článku III bod (i) bola stanovená v uvedenej výške s ohľadom na skutočnosť, že táto Zmluva nadväzuje na zmluvy o Finančnom sprostredkovaní uzatvorené medzi Poskytovateľom a Finančnými inštitúciami, ktoré na ich základe vyplácajú Poskytovateľovi finančné plnenie. Klient v tejto súvislosti berie na vedomie, že v prípade, ak poruší svoje povinnosti podľa tejto Zmluvy (osobitne povinnosti súvisiace s trvaním tejto Zmluvy) Poskytovateľovi môže vzniknúť škoda veľkého rozsahu, ktorú bude Klient povinný nahradiť Poskytovateľovi v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a všeobecne záväzných právnych predpisoch. |

| | | |
|---|--------------|--|
| Práva a povinnosti Klienta | | Článok IV |
| | (i) | Klient je povinný počas trvania tejto Zmluvy: |
| | | a) zabezpečiť Poskytovateľovi vhodné podmienky pre výkon jeho činnosti v súlade s touto Zmluvou a poskytovať mu potrebnú súčinnosť na to, aby mohol túto činnosť vykonávať v súlade s touto Zmluvou; |
| | | b) poskytovať Poskytovateľovi všetky dokumenty a Informácie, ktoré sú k výkonu jeho činnosti podľa tejto Zmluvy potrebné a nevyhnutné, pokiaľ z ich povahy nevyplýva, že si ich má Poskytovateľ obstaráť sám; |
| | | c) poskytovať Poskytovateľovi úplné a pravdivé informácie potrebné a nevyhnutné pre uskutočňovanie všetkých činností vyplývajúcich z tejto Zmluvy; |
| | | d) udeliť Poskytovateľovi písomné poverenie pre účely poskytovania finančného sprostredkovania v sektore poistenia alebo zaistenia v rozsahu definovanom v Článku II tejto Zmluvy. |
| | (ii) | Klient je povinný nahradiť Poskytovateľovi škodu, ktorú mu spôsobí porušením povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy, a to za podmienok uvedených v tejto Zmluve a vo všeobecne záväzných právnych predpisoch. |
| Práva a povinnosti Poskytovateľa | | Článok V |
| | (i) | Poskytovateľ je povinný poskytovať Služby v oblasti finančného sprostredkovania v súlade so zásadami poctivého obchodného styku, s odbornou starostlivosťou a v záujme Klienta. |
| | (ii) | Poskytovateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s poskytovaním Služieb v oblasti finančného sprostredkovania v sektore poistenia alebo zaistenia a nesmie ich zneužiť vo svoj prospech ani v prospech inej osoby, a to aj po skončení poskytovania Služieb v oblasti finančného sprostredkovania Klientovi. |
| | (iii) | Poskytovateľ sa zaväzuje, že poskytovanie Služieb v oblasti finančného sprostredkovania v sektore poistenia alebo zaistenia v rozsahu definovanom v Článku II tejto Zmluvy bude vykonávať po konzultácii s Klientom. |
| | (iv) | Poskytovateľ sa zaväzuje využívať informácie poskytnuté Klientom výhradne na účely poskytovania Služieb v oblasti finančného sprostredkovania v sektore poistenia alebo zaistenia v rozsahu definovanom v Článku II tejto Zmluvy. |
| | (v) | Poskytovateľ je povinný priebežne informovať Klienta o všetkých podstatných skutočnostiach týkajúcich sa poskytovania Služieb v oblasti finančného sprostredkovania v sektore poistenia alebo zaistenia v rozsahu definovanom v Článku II tejto Zmluvy. |
| | (vi) | Poskytovateľ je povinný plniť s odbornou starostlivosťou aj ostatné, touto Zmluvou neupravené povinnosti, tak ako mu vyplývajú zo všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky. |

| | | |
|--|--------|---|
| | (vii) | V prípade, ak bude Klient povinný postupovať pri uzatváraní zmlúv o poskytnutí Finančnej služby podľa Zákona o verejnom obstarávaní, je Poskytovateľ povinný zabezpečiť uzatvorenie zmlúv o poskytnutí Finančnej služby v súlade so Zákomom o verejnom obstarávaní. |
| | (viii) | Poskytovateľ zodpovedá Klientovi za škodu spôsobenú vadným plnením predmetu tejto zmluvy, za pokrytie všetkých definovaných poistných rizík požadovaných Klientom, ako aj za prípadné dvojité krytie poistných rizík. |
| Mlčanlivosť | | Článok VI |
| | (i) | Zmluvné strany sa dohodli, že všetky skutočnosti, informácie a údaje, ktoré: a) vyplývajú z tejto Zmluvy; b) sa dozvedeli v súvislosti s touto Zmluvou; a c) sa týkajú Poskytovateľa alebo Klienta; sú dôvernými informáciami a Zmluvné strany sú povinné vo vzťahu k nim zachovávať mlčanlivosť a nesprístupňovať ich tretím osobám (ďalej len „ Dôverné informácie “). |
| | (ii) | Zmluvné strany sa dohodli, že neposkytnú Dôverné informácie tretím osobám bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany, a neumožnia prístup k týmto Dôverným informáciám tretím osobám. |
| Náhrada škody a zmluvné pokuty | | Článok VII |
| | (i) | Zmluvná strana, ktorá poruší svoju povinnosť vyplývajúcu z tejto Zmluvy alebo právneho poriadku Slovenskej republiky je povinná nahradiť všetku škodu, ktorá vznikne poškodenej Zmluvnej strane. |
| | (ii) | Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak dôjde k porušeniu povinnosti uvedenej v Článku VI bod (i) a (ii) jednou zo Zmluvných strán, táto je povinná za každé jednotlivé porušenie tejto povinnosti druhej Zmluvnej strane uhradiť zmluvnú pokutu vo výške 3 320,00 EUR (slovom: tritisícristodvadsať eur). |
| | (iii) | V prípade, ak niektorej zo Zmluvných strán vznikne škoda v dôsledku porušenia povinnosti zabezpečenej zmluvnou pokutou podľa tejto Zmluvy, poškodenej Zmluvná strana má voči porušujúcej Zmluvnej strane popri nároku na zmluvnú pokutu aj nárok na náhradu škody. |
| Platnosť, účinnosť a trvanie Zmluvy | | Článok VIII |
| | (i) | Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami. |
| | (ii) | Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, t.j. od nadobudnutia jej účinnosti do 30. septembra 2013 s možnosťou predĺženia podľa tohto bodu. V prípade, ak ktorákoľvek zo Zmluvných strán písomne neoznámí druhej Zmluvnej strane najneskôr do 3 mesiace pred ukončením dohodnutej doby trvania tejto Zmluvy, že trvá na jej ukončení, predlžuje sa táto Zmluva automaticky o ďalších 12 mesiacov za tých istých zmluvných podmienok. To isté platí aj pre nasledujúce 12-mesačné obdobia. |
| | (iii) | Zmluvné strany sa dohodli, že túto Zmluvu je možné zrušiť písomnou dohodou Zmluvných strán. |

| | | |
|------------------------------|--------------|---|
| Rozhodné právo | | Článok IX |
| | | Práva a povinnosti Zmluvných strán touto Zmluvou bližšie neupravené sa riadia platným právnym poriadkom Slovenskej republiky, predovšetkým príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky. |
| Záverečné ustanovenia | | Článok X |
| | (i) | Táto Zmluva obsahuje úplnú dohodu Zmluvných strán týkajúcu sa predmetu Zmluvy a nahrádza akékoľvek predchádzajúce dohody a/alebo zmluvy, bez ohľadu na ich formu a/alebo označenie medzi Zmluvnými stranami, ktoré sa týkajú tohto predmetu. |
| | (ii) | Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto Zmluvy je možné uskutočniť výlučne na základe obojstranne prejaveneho písomného súhlasu oboch Zmluvných strán, a to formou vzostupne číslovaných dodatkov k tejto Zmluve. |
| | (iii) | V prípade, že by sa akékoľvek z ustanovení tejto Zmluvy stalo neplatným resp. neúčinným, nedotýka sa táto neplatnosť, resp. neúčinnosť ostatných ustanovení, ktoré zostávajú naďalej platné a účinné. Zmluvné strany sa v takomto prípade, zaväzujú dohodou nahradiť neplatné alebo neúčinné ustanovenie novým platným a účinným ustanovením, ktoré bude najlepšie zodpovedať pôvodnému účelu neplatného, resp. neúčinného ustanovenia. |
| | (iv) | Zmluva sa vyhotovuje v 2 (slovom: dvoch) rovnopisoch v slovenskom jazyku, z ktorých každá Zmluvná strana obdrží po podpise Zmluvy oboma Zmluvnými stranami 1 (slovom: jeden) rovnopis Zmluvy. |
| | (v) | Akékoľvek spory medzi Zmluvnými stranami vzniknuté z tejto Zmluvy sa Zmluvné strany zaväzujú riešiť predovšetkým cestou vzájomnej dohody, iba v prípade neúspechu takéhoto spôsobu súdnou cestou. |

| | |
|---|---|
| <p>V Bratislave dňa V mene Poskytovateľa:</p> <p>.....</p> <p>Mgr. Pavel Hošťák konateľ</p> | <p>V Bratislave dňa V mene Klienta:</p> <p>.....</p> <p>Ing. Peter Čižnár, predseda predstavenstva</p> <p>.....</p> <p>Ing. Anton Masár člen predstavenstva</p> |
|---|---|